



GEMEINDE VELTHEIM

Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim

5. März 2021 / Nr. 10

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Coronavirus / Spezifische Anordnungen in Bezug auf die Gemeinde Veltheim bzw. für die Bevölkerung unseres Dorfes

Um die Verbreitung des Coronavirus einzudämmen und zum Schutze von besonders gefährdeten Personen bzw. für alle sich in Veltheim aufhaltenden Menschen hat der Gemeinderat am 26. Februar 2021 folgende und die übergeordneten Weisungen ergänzenden Beschlüsse gefasst:

Schalter der Gemeindeverwaltung bleibt nach wie vor geschlossen

Infolge der andauernden Home-Office-Pflicht bleiben die Schalter der Gemeindeverwaltung bis auf weiteres geschlossen.

Personen, die dringend auf einen Besuch der Gemeindeverwaltung angewiesen sind, können sich jeweils am Morgen von 07.30 h – 12.00 h bezüglich eines Termins per E-Mail oder per Telefon anmelden:

Einwohnerdienste/Gemeindekanzlei/Sozialdienst:	☎ 056 463 66 99 / gemeindekanzlei@veltheim.ch
Abteilung Finanzen:	☎ 056 463 66 99 / finanzverwaltung@veltheim.ch
Abteilung Steuern	☎ 056 463 66 95 / steueramt@veltheim.ch

Die wichtigsten Dienstleistungen sind auch online auf der Homepage www.veltheim.ch verfügbar.

Baugesuche / öffentliche Publikation gemäss Hinweis im Gemeindemitteilungsblatt

Die Planunterlagen werden auch auf www.veltheim.ch aufgeschaltet. Die Papierunterlagen können selbstverständlich auf Voranmeldung im Gemeindehaus eingesehen werden.

Bezug Kehrrichtmarken

Kehrrichtmarken können auch im Volg oder in der Bäckerei Richner bezogen werden.

Unterstützung für hilfsbedürftige Personen

Zur Unterstützung von hilfsbedürftigen Personen, welche nicht Hilfe aus der Verwandtschaft, anderen Personen oder von sozialen Einrichtungen erwarten können, will der Gemeinderat ein Dienstleistungsangebot einrichten, insbesondere für dringende Botengänge oder für die Unterstützung bei notwendigen Anschaffungen (zum Beispiel Lebensmitteleinkäufen). Hilfsbedürftige Personen können ihre Anliegen ab sofort mit der Gemeindeverwaltung absprechen. Gleichzeitig können sich Personen, welche für hilfsbedürftige Personen Unterstützungsleistungen erbringen möchten, bei der Gemeindeverwaltung melden

(gemeindekanzlei@veltheim.ch / 056 463 66 99). Der Gemeinderat sowie das Verwaltungspersonal hoffen, auf diese Weise unbürokratisch notwendige Hilfe bieten und vermitteln zu können.

Mittagstisch Veltheim

Das Angebot des Vereins Mittagstisch wird bis auf weiteres in Betrieb gehalten. Eltern werden gebeten, ihre diesbezüglichen Anliegen direkt mit den Vereinsverantwortlichen abzusprechen (Montag und Dienstag Frau Bubendorf - 079 653 50 60 / Donnerstag und Freitag Frau Schmied – 078 647 46 60).

Nutzung der öffentliche Anlagen im ausserschulischen Bereich

1. Für Personen mit Jahrgang 2001 und jünger sind die öffentlichen Gebäude der Einwohnergemeinde (Turnhalle / Mehrzweckhalle) sowie die zugehörigen Aussenanlagen für Sportaktivitäten ab sofort wieder zugänglich. Somit dürfen insbesondere die Jugendabteilungen der Vereine die Anlagen wieder nutzen. Trainerinnen und Trainer müssen Masken tragen, Sportlerinnen und Sportler nicht.
2. Für Sportaktivitäten von Personen mit Jahrgang 2000 und älter stehen die öffentlichen Gebäude der Gemeinde nach wie vor nicht zur Verfügung. Die Aussenanlagen der Schulanlage stehen jedoch für sportliche Aktivitäten zur Verfügung. Es muss eine Maske getragen werden oder stets der erforderliche Abstand eingehalten werden. Gruppengrösse maximal 15 Personen.
3. Für weitere Veranstaltungen und Vereinsanlässe bzw. insbesondere nichtsportliche Aktivitäten im ausserschulischen Bereich bleiben die öffentliche Gebäude und Anlagen der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde weiterhin bzw. zumindest bis Ende März 2021 geschlossen.

Bund lockert Massnahmen gegen das Coronavirus

24.02.2021

1. Lockerungsschritt – ab 1. März gilt neu schweizweit:

Wieder geöffnet:

- Alle Läden
- Museen sowie Lesesäle von Bibliotheken und Archiven
- Freizeitbetriebe draussen
- Sportanlagen draussen

Treffen draussen mit maximal 15 Personen
Gilt für Treffen im Familien- und Freundeskreis, Ansammlungen im öffentlichen Raum sowie für sportliche und kulturelle Aktivitäten

-20
Weitgehende Lockerung bei Sport und Kultur für unter 20-Jährige
Bis und mit Jahrgang 2001

Weiterhin gilt:


- Verbot von Veranstaltungen
- Regeln für Skigebiete
- Private Treffen drinnen mit maximal 5 Personen
- Homeoffice-Pflicht
- Fernunterricht an Hochschulen
- Geschlossen:
 - Restaurants und Bars
 - Discos und Tanzlokale
 - Kulturbetriebe (drinnen)
 - Sportanlagen (drinnen)
 - Freizeitbetriebe (drinnen)
- Ausgedehnte Maskenpflicht
- Singen nur im Familienkreis (Ausnahme: unter 20-Jährige)

Kontakte reduzieren

Handhygiene beachten

Maske tragen

Abstand halten



Herzlichen Dank für das Verständnis!

Der Gemeinderat bedankt sich bei der Bevölkerung ganz herzlich für das Verständnis für die Massnahmen. Wir wünschen Ihnen alles Gute und vor allem beste Gesundheit.

Gemeinderat Veltheim

Entsorgung Aluminiumkaffeekapseln bei der Sammelstelle an der Schulhausstrasse

Bei der Sammelstelle an der Schulhausstrasse steht ein Container für die Entsorgung von Aluminiumkaffeekapseln zur Verfügung. In letzter Zeit wurde vermehrt festgestellt, dass der Container mit anderen Abfallarten, wie Getränke- und Aluminiumdosen, gefüllt wird. Das Bauamt bittet die Bevölkerung, in diesem Container zukünftig nur Aluminiumkaffeekapseln zu entsorgen. Andere Abfallarten können in den daneben stehenden Containern entsorgt werden.

Allfällige Fragen beantwortet: Werner Tischler / Tel. 079 640 87 23.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Bauamt Veltheim

Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes

Kath. Kirche Schinznach-Dorf – Kirchenzettel

Freitag,	05.03.2021	19.00 Uhr	ökum. Weltgebetstag Wir beten gemeinsam die Liturgie des Weltgebetstages.
Sonntag,	07.03.2021		3. Fastensonntag zum Thema: «Hungertuch»
		09.00 Uhr	Eucharistiefeier mit Ambrose Olowo
Mittwoch,	10.03.2021	12.00 Uhr	Fastensuppe Sofern wir uns bis zu diesem Zeitpunkt wieder in grösseren Gruppen treffen dürfen, teilen wir Gemeinschaft und essen miteinander Suppe. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 056 443 00 20 (wenn Telefon nicht besetzt, bitte auf das Band sprechen). Ab dem 8. März 2021 teilen wir über das Tonband mit, ob und in welcher Form die Suppe stattfindet.
Donnerstag,	11.03.2021	19.30 Uhr	Osterkurs im Pfarreiheim «Passionsgeschichte und Osterbotschaft neu entdecken»

Gemeinsam mit dem Kirchenzentrum Brugg-Nord Riniken haben wir einen Besinnungsweg für die Fastenzeit erarbeitet. Dieser kann vor Ort in unserem Kirchenzentrum oder als online Version gespielt werden. Flyer mit dem Link und QR-Code liegen in der Kirche auf.

Kath. Kirche Schinznach-Dorf

Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs – Kirchzettel

Sonntag, 07.03.2021 09.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Ruth Zimmermann
09.30 Uhr Sonntagschule Veltheim

Montag -
Freitag, 08. - 12.03.2021 Fiire mit de Chliine «En junge Esel»; In der Kirche gibt es verschiedene Posten: Eine Geschichte, etwas zum Basteln, Lieder zum Hören und Mitsingen. Am 12. März 2021 gibt es zudem um 10.00 Uhr eine kleine Feier in der Kirche.

Brauchen Sie ein offenes Ohr? Melden Sie sich unter 056 443 05 57, Pfarrerin Ruth Zimmermann ist gerne für Sie da.

Bitte bringen Sie für ein allfälliges Contact-Tracing Ihre Kontaktdaten (Name, Telefonnummer) mit.
Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs

Verein Mosti Veltheim – Absage bzw. Verschiebung der GV

Die im Veranstaltungskalender 2021 anberaumte GV vom 14. März 2021 (sowieso falscher Wochentag) kann infolge der Pandemie und den Schutzvorgaben nicht stattfinden und wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben (ca. Ende Juni/Anfangs Juli, falls die Pandemie dann die Durchführung einer GV mit mehreren Leuten zulässt).

Die Mitglieder erhalten rechtzeitig Informationen zum neuen Datum und entsprechend die Einladung mit der Traktandenliste.

Betreffend Pfalzmarkt 2021 wird der Vorstand in den nächsten Wochen über das weitere Vorgehen beraten, sobald wir gegen Ende März aktuelle Informationen aus Bern haben.

Für den Vorstand: Arthur Klaus, Präsident Verein Mosti Veltheim